

fust *desmanchée* la mandibule supérieure (*Pantagruel*, Liv. IV, ch. 14) ”.

*Dégradé*, être dégradé, pour être arrêté dans un lieu quelconque faute d'avoir les moyens d'en sortir. Exemple : Être *dégradé* par une bordée de neige. — “ Les gens demeurent cinq ans *dégradés* en la dicte isle (Lescarbot, parlant de la tentative de colonisation de l'Ile-de-Sable par le marquis de La Roche en 1598) ”.

*Ecureux*, pour *écureuil*. — “ Quelles bestes sont-ce là ? pensant que fussent *escurieulx*, belettes, martres ou hermines (*Pantagruel*, Liv. IV, ch. 35) ”.

*Envlimé*, pour *envenimé*, se trouve dans Villon.

*Equipper*, pour *mettre en mauvais état*. — “ Il (Péliclès) vouloit inférer qu'il estoit bien malade puisqu'il en estoit venu jusques-là d'avoir recours à choses si vaines (la médecine) et de s'estre laissé *équiper* de ceste façon (Montaigne, *Essais*, Liv. II, ch. 37) ”.

*Escuser*, pour *excuser*. — “ Et renvoioit souvent (li dus de Brabant) par devers le rois de France pour lui *escuser* (Montaigne, *Essais*, Liv. I) ”. — “ Mais li se firent suffisamment *escuser* (*Id*, *ibid.*) ”.

*Fesser*, pour *frapper*. — “ Le voisin de Florent, un noiraud velu, se *fessait* le dos de la main (Paul Marguerite, *Les Fabrice*) ”.

*Fouyer*, pour *foyer*. — “ Un Allemand me fait plaisir, à Auguste, de combattre l'incommodité de nos *fouyers* par ce mesme argument de quoy nous nous servons ordinairement à condamner leur poésie (Montaigne, *Essais*, Liv. III, ch. 13) ”.

*Gueule*, pour *bouche*. — Au temps de Rabelais, on disait indifféremment *gueule* pour *bouche* : *gueule* d'un cheval, d'un mouton, d'un homme. On ne fait pas autrement chez nous dans certains milieux ; *ferme ta gueule*, pour dire ferme ta bouche, tais-toi, je te prie de te taire, y est encore d'un usage